

東屋の予約 KEK Tsukuba exercise facilities “azumaya” reservation

平日の利用については、原則として 12:00～13:00 及び 17:15～22:00 です。**土日祝日に** KEK 東屋でバーベキューを行う時は、KEK Web サイトの「KEK つば運動施設・東屋予約」から東屋の予約を行って下さい。

予約URL: <http://room.kek.jp/undo/undo.cgi>

「溶接等（火気使用）作業届」は、バーベキューを行う平日の**3日前まで**に提出して下さい。

The weekday use, it is from 12:00 to 13:00 and from 17:15 to 22:00 as a general rule.

When you have a barbecue at **Saturday, Sunday and Holidays**, please reserve the Azumaya (a cottage) from "the KEK Tsukuba exercise facilities, azumaya reservation" on the KEK website (<http://room.kek.jp/undo/undo.cgi>)

Please submit “Report of welding work (fire use)” **no later than three days before, (Mon-Fri.)**

